

PC - Pegasus Airlines

ULD/Bulk Load Weight Statement

ALL WEIGHTS IN KILOGRAM

Station FRA	Flight No. 998	Registration TCRBS	Date 14/Apr/2026
Unit Load Devices (ULD)		Page 1 of 1	

T	ULD ID Code	Gross Weight	Net Weight	Height	Unloading Point	Dest	Remarks	Sign
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								

Total ULD Weights: **0.0** Net Total: **0.0**

Bulk Load		Cargo			Mail			
Trolley Nbr	Cargo Weight	Unloading Point	Remarks & SHC	Cpt	Unloading Point	Net Weight	Cpt.	Sig
BC1-23543-930	147.0	SAW	SPX,HUM					

Total BULK Weights: **147.0**

SPECIAL LOAD - NOTIFICATION TO CAPTAIN

Station of Loading: FRA Flight Number: PC998 Date: 14Apr26 Aircraft Registration: TCRBS Reported By: Mr. Holger Bayer

DANGEROUS GOODS

Station of unloading	Airwaybill number	Proper shipping name	Class or Division for class 1	UN or ID number	Sub Risk	Number Of Packages	Net quantity or TI per package	Radio Active	Radioactive Category	Packing Group	Dims	Code	CAO (x)	Drill Code	Loaded ULD ID	Position
----------------------	-------------------	----------------------	-------------------------------	-----------------	----------	--------------------	--------------------------------	--------------	----------------------	---------------	------	------	---------	------------	---------------	----------

OTHER SPECIAL LOAD

Stat of unload	Airway bill Number	Content and Description	Number Of packages	Quantity	Supplementary Information	Code	Loaded ULD ID	Position
SAW	62452591044	HUMAN REMAINS	1	111		HUM	BULK	

There was no evidence of any damaged to or leaking from the packages or any leakage from the unit load devices loaded on the aircraft

Loading Supervisor's Signature	Captain's Signature	Other Information:	Total TI	0,0TI
			Total ICE	0kg
				14/04/2026 4:12 PM 1 of 1

Owner or Operator: Pegasus Airlines

Marks of Nationality/Registration Number: TCRBS

Flight No: PC 998 **Date:** 14Apr26

Point of loading: FRANKFURT, FRANKFURT AM MAIN

Point of unloading: Istanbul, Sabiha Gokcen Intl.

LOCO/Transit:				For use by owner/operator			Official use only
No	Air Waybill and Part No	No Of Pieces	Nature of goods	Gross Weight	ORI/DES	Remarks	

1	624-52591044	1	HUMAN REMAINS	111,0	FRA/SAW	HUM,SPX	X
Total		1		111,0			

Shipper's Name and Address
ZSU GMBH
 SUBBELRATHER STRASSE 17
 PH: +49 221 99999 222
 50823 KÖLN
 GERMANY

Shipper's Account Number

Not Negotiable

Air Waybill

Issued by **PEGASUS Hava Tasiaciligi A.S.**
 Aeropark- Osmanli Bulvarı No:11
 Kurtkoy 34912Pendik-IstanbulTurkiye

Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity

Consignee's Name and Address
 TDV ADRES TESLİM
 USKUDAR BULBULDERESI MEZARLIGI
 -YALCIN KURTARAN-
 PH: 05394926088
 00000 İSTANBUL
 TURKEY

Consignee's Account Number

It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.

Issuing Carrier's Agent Name and City
 Rhenus Freight Logistics GmbH&Co.KG
 Im Hülsefeld 25
 40721 Hilden

Accounting Information

Agent's IATA Code
 23-4-7086/4012

Account No.

Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing
 FRANKFURT

To	By First Carrier	Routing and Destination	To	By	To	By	Currency	CHGS Code	WT/VALL	PPD	COLL	Other	PPD	COLL	Declared Value for Carriage	Declared Value for Customs
SAW	PC						EUR	X				X			NVD	NCV

Airport of Destination
SABIHA GOKCEN AIRP

Flight/Date For Carrier Use only Flight/Date
PC 998/14

Amount of Insurance
XXX

INSURANCE - If carrier offers insurance, and such an insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance".

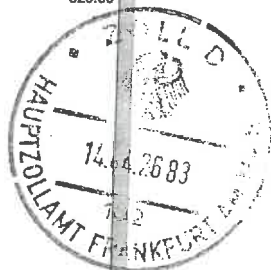
Handling Information

EU REG.NR.: DE/RA/00243-03

ONE COFFIN MARKS ADDRESS / LABEL / DOCUMENTS
 HS CODE:99190000
 EBR STATEMENT: OKI

Not Secured

No. of Pieces RCP	Gross Weight	kg	Rate Class	Commodity Items No.	Chargeable Weight	Rate Charge	Total	SCI	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)	STATUS : X
1	111.0	K	M		111.0	520.00	520.00		HUMAN REMAIN OF -YALCIN KURTARAN-	
1	111.0						520.00		(1) 195x65x45 CMS ECS HS CODES: 99190000	



Prepaid	Weight Charge	Collect	Other Charges
520.00			HRC 40.00 SCC 50.00
Valuation Charge			
Tax			
Total Other Charges Due Agent			
Total Other Charges Due Carrier			
90.00			
Total Prepaid			
610.00			
Currency Conversion Rates			
CC Charges in Dest. Currency			
For Carrier's Use only at Destination			
Charges at Destination			
Executed on (date) at (place)			
Total Collect Charges			

Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.
Rhenus Freight Logistics GmbH&Co.KG

Signature of Shipper or his Agent

14-04-2013 11:27 HILDEN

Rhenus Freight Logistics GmbH&Co.KG
 as agent of the carrier

Signature of Issuing Carrier or its Agent



Florian Schruellkamp 90111010.050238

Consignment Security Declaration

Regulated Entity Category (RA, KC, or AO) and Identifier DE/RA/00026-01		Unique Consignment Identifier AWB: 624-5259 1044	
Contents of Consignment <input type="checkbox"/> Consolidation <input checked="" type="checkbox"/> No Consolidation, Nature of Good: HUM			
Origin		FRA	
Destination		SAW	
Transfer/Transit			
Security Status SPX	Reasons for issuing the Security Status		
	Received from	Screening Method XRY	Grounds for Exemption
Other Screening Method(s)			
Security Status Issued by Bouchikhi, Jamal		Security Status Issued on 14.04.2026 14:54 UHR	
Regulated Entity Category (RA, KC, or AO) and Identifier (Of any regulated party who has accepted the security status given to a consignment by another regulated party)			
Additional Security Information 1x PC, 111,0 KG			

<p>PC Airline Code</p>	<p>Rhenus Issuing Carriers Agent</p>	<p>624-52591044 Master Air Waybill</p>
----------------------------	--	--

EU regulation 2015/1998	Kurzbeschreibung / abstract
6.1.2 / 6.7 LFSP 8.11 - High Risk Cargo	<input type="checkbox"/> Begründeter Manipulationsverdacht <i>Reasonable suspicion of tampering</i>
6.3.2.1	<input type="checkbox"/> Sendung ist nicht von einem reglementierten Beauftragten (RA) – Sendung zurückweisen <i>shipment isn't from an regulated agent (RA) – refuse shipment</i>
6.3.2.2 / 6.7 LFSP 8.11 - High Risk Cargo	<input type="checkbox"/> Anlieferer konnte keinen gültigen Personalausweis/Reisepass vorlegen <i>Person delivered the shipment couldn't present valid ID or passport</i>
6.3.2.5	<input type="checkbox"/> MAWB - Master Air waybill fehlt / <i>missing</i> <input type="checkbox"/> CSD - Consignment Security Declaration fehlt / <i>CSD is missing</i> <input type="checkbox"/> Erwähnter Anhang fehlt: _____ / <i>mentioned attachment is missing</i>
6.3.2.6 a / 6.3.2.7 b	<input type="checkbox"/> Eindeutige alphanumerische Kennung des reglementierten Beauftragten (RA) fehlt <i>Unique alphanumeric identifier of regulated agent (RA) is missing</i>
6.8.3.4	<input type="checkbox"/> Eindeutige alphanumerische Kennung des ACC3 fehlt <i>Unique alphanumeric identifier of ACC3 is missing</i>
6.3.2.6 b	<input type="checkbox"/> MAWB Nummer fehlt / <i>MAWB Number is missing</i>
6.3.2.6 c	<input type="checkbox"/> Inhaltsangabe der Sendung fehlt / <i>Content of shipment is missing</i>
6.3.2.6 d / 6.3.2.7 b 6.8.3.4 / 6.8.3.5	<input type="checkbox"/> Sicherheitsstatus der Sendung fehlt (NSC, SPX) <i>Security status of shipment is missing (NSC, SPX)</i>
6.3.2.6 e	<input type="checkbox"/> Grund für die Erteilung des Sicherheitsstatus fehlt (by XRY, by RA, etc.) <i>Reason for security status is missing (by XRY, by RA etc.)</i>
Non – Consol 6.3.2.6 f Consol 6.3.2.7	<input type="checkbox"/> Name der Person oder Identifizierung fehlt / <i>Name of person or identifier is missing</i> <input type="checkbox"/> Datum fehlt / <i>Date is missing</i> <input type="checkbox"/> Uhrzeit fehlt / <i>Time is missing</i>
6.3.2.6 g	<input type="checkbox"/> Kennung des RB fehlt, welcher den Sicherheitsstaus eines anderen RB akzeptiert hat <i>Identifier of RA is missing, who accepted security status given by another RB</i>
6.3.2.8	<input checked="" type="checkbox"/> Sendung ist unsicher (NSC) / <i>Shipment is unsecured (NSC)</i>
6.6.1.1. a / 6.7 LFSP 8.11 - High Risk Cargo	<input type="checkbox"/> Sendung offen, Inhalt greifbar / <i>Shipment open, content within reach</i> <input type="checkbox"/> Sendung ist fremdverklebt / <i>Shipment taped by others</i> <input type="checkbox"/> Sonstiger Grund / <i>Other reason</i>
6.6.1.1. b / 6.7	<input type="checkbox"/> Laderaum nicht verschlossen / <i>Cargo load compartment wasn't locked</i> <input type="checkbox"/> Offenes Pritschenfahrzeug ohne Begleitfahrzeug / <i>Flat bed vehicle without escort vehicle</i>
QR Airlinevorgabe	<input type="checkbox"/> Gewichtsdivergenz
Andere Gründe:	<input type="checkbox"/>

Kontrolliert von / checked by	Datum / date	Name in Blockschrift / name in blockletters	Unterschrift / signature
FCS Frankfurt Cargo Services GmbH:	14.04. 2026	Olge Rypalov	
Kontrollkraft für Fracht & Post:	14:42	 Marco Schliwka	



T.C.

Kassel Başkonsolosluğu

Sayı : 2026 - 475 - 26

14.04.2026

Konu : YALÇIN KURTARAN

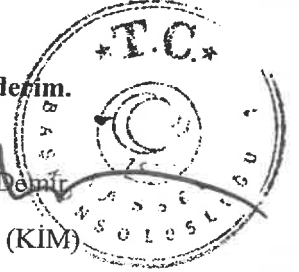
CENAZE NAKİL BELGESİ
T.C.
YETKİLİ GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜNE

Aşağıda kimlik ve ölüm tarihi hakkında gerekli bilgileri verilmiş olan vatandaşımızın cenazesi yurda nakledilmektedir.

Adı ve Soyadı : YALÇIN KURTARAN
Doğum yeri ve tarihi : ÜSKÜDAR - 11.09.1967 - 18409736222
Anne adı - Baba Adı : NAZİK-HALİT GÜNGÖR
Ölüm tarihi ve yeri : 13.04.2026 - KASSEL
Ölüm sebebi : TABİİ ÖLÜM
Bulaşıcı hastalığı : YOK
Cenaze naklini üstlenen firma : ZSU GMBH
Gideceği yer : İSTANBUL
Teslim edilecek kişi : TDV YETKİLİLERİ
Nakil günü, vasıtası ve güzergahı : 14.04.2026 - Uçak ile FRANKFURT-İSTANBUL

Mevzuat dahilinde gerekli kolaylığın gösterilmesini müsaadelerinize saygılarımla rica ederim.

Ahmet Demir
Konsolos (KİM)



NOT : Otopsi yapılmamıştır

FİRMA YETKİLİSİ :

İsmail Şimşek
[Signature]

Behörde
Administration Magistrat der Stadt Kassel
Authority

3 **Leichenpass**
Carte mortuaire
Corse transport permit


4	Familienname, Geburtsname Nom de famille, nom de jeune fille/Family name, name at birth	Kurtaran -----
5	Vornamen Prénoms/Forenames	Yalcin -----
6	Geschlecht Sexe/Sex	M -----
7	Tag und Ort des Todes Date et lieu du décès/ Date and place of death	Jo Mo An 13 04 2026 Kassel -----
8	Todesursache ^{1,2} Cause du décès/ Cause of death	natürlicher Tod -----
9	Tag und Ort der Geburt Date et lieu de naissance/Date and place of birth	Jo Mo An 11 09 1967 Istanbul, Türkei -----
10	Beförderungs- mittel Mode de transport/ Means of transport	PKW / Flugzeug -----
11	Abgangsort Lieu de départ/ Place of dispatch	Kassel -----
12	Strecke Route/Route	Kassel-Frankfurt-Istanbul -----
13	Bestimmungsort Lieu de destination/ Destination	Istanbul, Türkei -----

14 Die Beförderung dieser Leiche wurde ordnungsgemäß genehmigt. Alle Behörden der Staaten, durch deren Hoheitsgebiet die Leiche befördert werden muss, werden deshalb gebeten, den Transport ungehindert passieren zu lassen.

Étant donné que le transfert du corps est autorisé, toutes les autorités des pays sur le territoire desquels le transport circulera sont priées de le laisser se déplacer librement et de ne pas entraver sa circulation.

Permission has been granted for the transport of this corpse. All authorities in the countries/states through which the remains are to be transported are, therefore, requested to allow it to pass freely and unhindered.

15	Tag und Ort der Ausstellung Date et lieu de délivrance/Date and place of issue	Jo Mo An 14 04 2026 Kassel
----	--	--


Unterschrift/Signature/Signature



1 Die Angabe der Todesursache ist nur zulässig, wenn der Beattungspflichtige sein Einverständnis erklärt hat; sie ist auch in Englisch und Französisch anzugeben oder im WHO-Zahlencode für die internationale Klassifizierung der Krankheiten.
2 Ist die Angabe der Todesursache nicht möglich, so ist am dem Leichenpass anzugeben, ob die Person eines natürlichen Todes oder an einer nicht ansteckenden Krankheit verstorben ist. Starb die Person an einer ansteckenden Krankheit, so sollte diese Tatsache angegeben werden. Falls die Todesursache aus Gründen der ärztlichen Schweigepflicht nicht offen angegeben werden soll, ist eine ärztliche Bescheinigung mit der Angabe der Todesursache in einem verschlossenen Umschlag beizufügen.

SYMBOLES/ZEICHEN/SYMBOLS/SÍMBOLOS/ΣΥΜΒΟΛΑ/SÍMBOLI/SYMBOLIEN/SÍMBOLOS/İŞARETLER/SÍMBOLI/SÍMBOLIAI/SÍMBOLID/SÍMBOLURI
Jo: Jour/Tag/Day/Día/Ημέρα/Giorno/Dag/Dia/Gün/Dan/Diena/Päev/Zi
Mo: Mois/Monat/Month/Mes/Mήν/Mese/Maand/Mēs/Ay/Mesec/Miesiàç/Mènuo/Lunã/Kuu/Lunã
An: Année/Jahr/Year/Año/Etos/Anno/Jaar/Ano/Yil/Godina/Metaj/Aasta/An
M: Masculin/Männlich/Masculine/Masculino/Αρρεν/Maschile/Mannelijk/Masculino/Erkek/Muški/Vyras/Mees/Masculin
F: Féminin/Weiblich/Feminine/Femenino/Θήλυ/Femmineile/Vrouwelijk/Feminino/Kadin/Zenski/Moteris/Naine/Feminin

15/265 Internationaler Leichenpass Seite 1 von 2 © Verlag für Standesamtswesen GmbH, Frankfurt am Main · Berlin 2024

1	Staat/Estado/Κράτος/Stato/Staat/Estado/Devlet/Država/Państwo/Valstybė/Riik/Statu
2	Behörde/Autoridad/Αρχή/Autorità/Overheidsinstantie/Autoridade/Resmi makam/Vlast/Urząd/Jstaiğa/Ametiasutus/Autoritatea
3	Leichenpass/Pasaporte para cadáver/Άδεια μετάφορας σωρού/Passaporte mortuario/Lijkepas/Autorização de transporte de cadáver/Ölü Gecisi Belgesi/Mrtvački pasoš/Zezwolenie na przewóz zwłok/Lavono pasas/Laibapass/Bilet de însoțire a cadavrului
4	Familienname, Geburtsname/Apellidos, apellidos de soltera(o)/Επώνυμο, πατρικό επώνυμο/Cognome, cognome di nascita/Achternaam, geboorte-naam/Apelido, nome de solteira/Soyadı, Doğum soyadı/Prezime rođeno ime/Nazwisko, nazwisko rodowe/Pavardė, pavardė pagal gimimo liudijimą/Perekonnanimi, sünnijärgne perekonnanimi/Numele, numele la naștere
5	Vornamen/Nombre propio/Άνώνυμα/Prenomi/Voornamen/Nome próprio/Adı/Ime/Imiona/Vardai/Eesnimed/Prenumele
6	Geschlecht/Σexo/Φύλον/Sesso/Geschlecht/Σexo/Cinsiyeti/Pol/Płeć/Lytis/Sugu/Sex
7	Tag und Ort des Todes/Fecha y lugar de la defunción/Χρονολογία και τόπος θανάτου/Data e luogo della morte/Datum en plaats van overlijden/Data e lugar do óbito/Ölüm tarihi ve yeri/Datum i mjesto smrti/Data i mjesto zgonu/Mirties data ir vieta/Surmaaeg ja -koht/Data și locul decesului
8	Todesursache/Causa de la defunción/αιτία θανάτου/Causa della morte/Doodsoorzaak/Causa da morte/Ölüm nedeni/Uzrok smrti/Przyczyna zgonu/Mirties priežastis/Surma põhjus/Causa decesului
9	Tag und Ort der Geburt/Fecha y lugar de nacimiento/όρονολογία και τόπος γεννήσεως/Data e luogo di nascita/Geboortedatum en -plaats/Data e lugar do nascimento/Doğum yeri ve tarihi/Datum i mesto rođenja/Data i mjesto urođenja/Gimimo data ir vieta/Sünniaeg ja -koht/Data și locul nașterii
10	Beförderungsmittel/Medio de transporte/Μέσο μεταφοράς/Mezzo di trasporto impiegato/Transportmiddel/Meio de transporte/Nakil vasıtasi/Prijevozno sredstvo/Srodek transportu/Transportavimo priemonė/Transportimisviis/Mijloc de transport
11	Abgangsort/Lugar de salida/Τόπος εκκινήσεως/Luogo di partenza/Plaats van vertrek/Lugar de expedição/Gönderildiği yer/Mjesto polaska/Miejsce wywozu/Išvežimo vieta/Lähtekoht/Punctul de plecare
12	Strecke/Trayecto/μέσω/Percorso/Route/Trajecto/Yol/Udaljenost/Trasa przewozu/Maršrutas/Teekond/Ruta
13	Bestimmungsort/Lugar de destino/ακριβή τόπο προορισμού/luogo di destinazione/Plaats van bestemming/Lugar de destino/Gideceği yer/Odredište/Miejsce przeznaczenia/Atvežimo vieta/Sihtkoht/Punctul de sosire
14	Die Beförderung dieser Leiche wurde ordnungsgemäß genehmigt. Alle Behörden der Staaten, durch deren Hoheitsgebiet die Leiche befördert werden muss, werden deshalb gebeten, den Transport ungehindert passieren zu lassen./El transporte de este cadáver fue autorizado reglamentariamente. Por lo tanto, se ruega a todas las autoridades dejar transitar el cadáver sin impedimentos por sus respectivos territorios de jurisdicción./Δεδομένου ότι για την μεταφορά της παρούσης σωρού έχει χορηγηθεί άδεια, παρακαλούνται οι Αρχές των χωρών επί του εδάφους των οποίων θα πραγματοποιηθεί η μεταφορά να την επιτρέψουν ακωλύτως και ελευθέρως./Il trasporto di questo cadavere è stato regolarmente autorizzato. Tutte le autorità degli stati attraverso i quali il cadavere viene trasportato sono dunque pregate di non ostacolare in alcun modo il transito della salma./Er is voor het vervoer van dit lijk volgens voorschrift vergunning verleend. Alle overheidsinstanties van de staten door wier grondgebied het lijk vervoerd dient te worden, worden daarom verzocht het transport ongehinderd te laten passeren./Como este transporte de cadáver está autorizado, solicita-se a todas as autoridades oficiais dos países por cujo território o transporte deverá ser efectuado que o deixem passar livremente./Bu cesedin nakline usuller çerçevesinde izin verilmiştir. Cesedin nakliyatının geçmesi gereken ülkelerin bütün resmi makamlarından nakliyatın yapılmasına engel çıkartılmaması rica olunur./Prijevoz ovog mrtvaca je uredno odobren. Stoga se svi organi prapisać. Dłatego prosi się wszystkie urzędy państw, przez których terytorium zwłoki będą musiały być przewiezione, o umożliwienie bezproblemowego transportu./Šio lavono pervežimui buvo suteiktas leidimas. Prašome visų valstybių įstaigas, per kurių teritorijas bus transportuojamas lavonas, netrukdyti šio lavono pervežimui./Surnukeha transportimise kohta on väljastatud nõuetekohane luba. Nende riikide, mille territooriumil surnukeha transporditakse, kõrara se desfääorää transportul sunt rugate să permită trecerea liberă a acestuia.
15	Tag und Ort der Ausstellung, Unterschrift, Siegel/Fecha y lugar de expedición, firma, sello/Χρονολογία και τόπος έκδόσεως, ύπογραφή, σφραγίδα/Data e luogo del rilascio, firma, bollo/Datum en plaats van afgifte, handtekening, zegel/Data e lugar de emissão, assinatura, selo/Veriliş tarihi ve yeri, İmza, Mühür/Datum i mjesto izdavanja, potpis, pečat/Data i mjesto wystawienia, podpis, pieczęć/Išdavimo data, parašas, antspaudas/Väljastamise päev ja koht, allkiri, pitser/Ziua și locul emiterii, semnătura, ștampila

Dieser Leichenpass ist nach den Bedingungen des europäischen Übereinkommens für die Überführung von Leichen, insbesondere der Art. 3 und 5 (vgl. den folgenden Auszug) ausgestellt und entspricht dem Internationalen Abkommen über die Leichenbeförderung (Berliner Abkommen vom 10. Februar 1937, RGBl. II, S. 199).

Europäisches Übereinkommen über die Überführung von Leichen (Auszug)

Artikel 3

- Jeder Leiche muss während der Überführung ein besonderes Dokument (*Leichenpass*) beigegeben werden, die von der zuständigen Behörde des Absenderstaates ausgestellt wird.
- Der Pass muss wenigstens die in dem als Anlage zu diesem Übereinkommen beigefügten Muster aufgeführten Angaben enthalten; er ist in der Amtssprache oder einer der Amtssprachen des Ausstellungsstaates und in einer der Amtssprachen des Europarates abzufassen.

Artikel 5

Der Pass wird von der zuständigen Behörde, auf die in Artikel 8 dieses Übereinkommens Bezug genommen wird, ausgestellt, nachdem sie sich vergewissert hat:

- dass alle ärztlichen, gesundheits- und verwaltungsmäßigen sowie rechtlichen Forderungen der in dem Absenderstaat gültigen Regelungen betreffend die Leichenbeförderung und – wenn angebracht – die Beisetzung und die Ausgrabung erfüllt worden sind;
- dass die Überreste in einen Sarg gelegt worden sind, der die in Artikel 6 und 7 dieses Übereinkommens aufgestellten Forderungen erfüllt;
- dass der Sarg nur die Überreste der in dem Pass genannten Person und solche persönlichen Gegenstände enthält, die mit der Leiche beigelegt oder eingeeäschert werden sollen.

European Agreement on the Transfer of Corpses (excerpt)

Article 3

- Any corpse shall, during the transfer, be accompanied by a special document (*laissez-passer* for a corpse) issued by the competent authority of the state of departure.
- The *laissez-passer* shall include at least the information set out in the model annexed to the present agreement; it shall be made out in the official language or one of the official languages of the state in which it was issued and in one of the official languages of the Council of Europe.

Article 5

The *laissez-passer* is issued by the competent authority referred to in article 8 of this agreement, after it has ascertained that:

- all the medical, health, administrative and legal requirements of the regulations in force in the state of departure relating to the transfer of the corpses and, where appropriate, burial and exhumation have been complied with;
- the remains have been placed in a coffin which complies with the requirements laid down in articles 6 and 7 of this agreement;
- the coffin only contains the remains of the person named in the *laissez-passer* and such personal effects as are to be buried or cremated with the corpse.